

LA BELLE ET LA BÊTE

Afin de repayer ses dettes, le père de Belle ne voit qu'une seule solution: lui faire épouser Ernest Pot-au-Feu. Belle, folle de rage décide de désobéir à son père. C'est alors qu'apparaît un nouveau personnage qui prétend être son ami : le diable en personne. Aveuglée par sa colère, Belle se laisse entraîner dans une mésaventure et découvre vite qu'elle a épousé une bête... Heureusement elle sera sauvée par un chasseur qui n'est autre que le cousin d'Ernest Pot-au-Feu...

Chère soeur/ Cher frère

Dear sister/ Dear brother

Comme vous semblez fatigué

You seem so tired

Nous n'avons que des dettes

We only have debts

Belle est la seule à pouvoir nous sauver de cette situation

Beauty is the only one who can save us from this situation

Nous n'avons pas le choix

We don't have the choice

Comme je suis malheureuse

I am so unhappy

Des bijoux, des perles, des robes en soie

Jewels, pearls, silk dresses

Qui m'appelle ?

Who is calling me?

Un ami qui veut vous aider

A friend who wants to help you

Qui êtes-vous ?

Who are you ?

J'ai entendu votre conversation et je veux vous aider

I heard your conversation and I want to help you

Que dites-vous ?

What are you saying?

Pouvons-nous parler seul à seul ?

Can we talk in private?

Après tout, je vais enfin devenir une princesse

After all, I shall become a princess

Faites moi confiance, ne suis-je pas votre ami ?

Trust me, am I not your friend ?

Je suis essoufflée

I am out of breath

Il n'y a personne ici !

There is nobody here!

Puis-je entrer ?

May I come in?

Un rien l'amuse

Anything makes him laugh (he laughs for nothing)

Je vais aller chercher deux chevaux

I will go and get two horses

LA CHANSON : "Belle où es-tu? Belle que fais-tu? La Bête s'impatiente..."

The song: Beauty were are you, Beauty what are you doing, the Beast is becoming impatient